



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Lm. Giu-se Đinh Văn Nghi, O.P.
Lm. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.
Lm. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ý-Tri

Anh Lưu Hoạt Ryan, Thư Ký

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999 - 1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của giáo xứ để ghi danh: lavangchurch.org

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật:
(832) 381 - 8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999 - 1672

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau Thánh Lễ 6:00 PM, Thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi:
(832) 265 - 5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website giáo xứ hoặc liên lạc văn phòng giáo xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ

Ngày 01 tháng 11 năm 2026 | Lễ Các Thánh Nam Nữ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 AM & 6 PM
Chúa Nhật: 7 AM, 9 AM, 11 AM & 6 PM
Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:
7 AM, 9 AM, 6 PM & 8 PM
Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng
Thương Xót Chúa bắt đầu lúc
2:30 PM và sẽ không có Cầu
Thánh Thể sau Thánh Lễ
Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 PM vào
ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có
Cầu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước Thánh lễ chiều Thứ Bảy
và các Thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

CHẦU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Hai - Thứ Sáu: 3:00 PM - 5:30 PM
Thứ Năm đầu tháng:
sau Thánh lễ 8:30 AM. Cầu cho Ông
Thiên Triệu (Ơn Gọi Tu Trì).
Thứ Sáu đầu tháng:
sau Thánh lễ 8:30 AM, Đền Tạ và
Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG
12320 Old Foltin Rd.
Houston, TX 77086

P: (281) 999 - 1672
Email: lavangparishhouston@gmail.com
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 AM - 12:00 PM
và 1:00 PM - 6:00 PM



CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 11 & 12 NĂM 2026

1. Tháng 11: RƯỚC KIỆU THÁNH TÍCH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Chúa Nhật, ngày 15 tháng 11 năm 2026 sau lễ 11:00 am sẽ có rước kiệu Thánh Tích các Thánh Tử Đạo

2. Tháng 11: THÁNH LỄ KÍNH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Bảy, ngày 28 tháng 11 năm 2026 lúc 8:30 AM Tại Đài Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (bên Linh Đài)

3. Tháng 11: THÁNH LỄ TẠ ƠN, THANKSGIVING

- Thứ Năm, ngày 26 tháng 11 năm 2026. Giáo xứ có các giờ thánh lễ sau: Thánh lễ 7:00 am, 9:00 am, và 11:00 am **không có lễ chiều**

4. Tháng 12: LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI –

- Bồn mạng Giáo Hội Hoa Kỳ- Lễ trọng & buộc - Giáo xứ có các thánh lễ sau:
- Lễ Vọng: Thứ Hai, ngày 7 tháng 12 năm 2026 thánh lễ 6 giờ chiều
- Lễ chính ngày: Thứ Ba ngày 8 tháng 12 năm 2026, thánh lễ 7am, 9giờ sáng, 6 giờ chiều và 8 giờ tối

5. Tháng 12: GIẢI TỘI MÙA VỌNG

- Thứ Tư, Thứ Năm và Thứ Sáu, ngày 9, 10 & 11 tháng 12 năm 2026
- từ 7:00 pm đến 9:00 pm tại nhà thờ

6. Tháng 12: LỄ VỌNG GIÁNG SINH

- Thứ Năm, ngày 24 tháng 12 năm 2026.
- 6:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho các em Thiếu Nhi
- 8:00 pm – chương trình thánh ca vọng Giáng Sinh do các Ca Đoàn trong Giáo Xứ
- 9:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho người lớn

7. Tháng 12: ĐẠI LỄ GIÁNG SINH - Lễ trọng và buộc

- Thứ Sáu, ngày 25 tháng 12 năm 2026
- Các thánh lễ như Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm

8. Tháng 12: LỄ THÁNH GIA THẤT

- Chúa Nhật, ngày 27 tháng 12 năm 2026
- 11:00 am – Lễ mừng kỷ niệm hôn phối cho những đôi vợ chồng trong Giáo Xứ

Văn phòng giáo xứ xin kính báo



LỄ CẦU CHO CÁC LINH HỒN

Ngày **Chúa Nhật, 01 tháng 11 năm 2026**: Thánh lễ vào lúc **3 PM** chiều tại nghĩa trang **Earthman Resthaven** (Vì năm nay lễ này rơi vào **Chúa Nhật Lễ Các Thánh Nam Nữ** nên lễ này **KHÔNG** thể thay thế cho **Lễ Chúa Nhật**).

Ngày **Thứ Hai, 02 tháng 11 năm 2026**: chương trình Thánh lễ như ngày lễ trọng. Sẽ có Thánh lễ buổi sáng lúc **7 AM và 9 AM** và buổi tối lúc **6 PM và 8 PM**

Xin mọi người cố gắng thu xếp để hưởng ơn toàn xá và cầu cho các linh hồn thân yêu.

✠ THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN

Vào lúc **6:00 chiều Thứ Tư, ngày 04 tháng 11 năm 2026**. Kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh, lớn tuổi hoặc già yếu đến tham dự Thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân ngay sau Thánh lễ.



HUYNH ĐOÀN GIÁO DÂN ĐA MINH

Huynh Đoàn sẽ họp định kỳ hàng tháng tại nhà nguyện Linh Đài vào lúc **9:00 sáng Chúa Nhật, ngày 11 tháng 10 năm 2026** và tham dự **Thánh Lễ** lúc **11 giờ sáng** bên Nhà Thờ lớn. Xin kính mời quý đoàn viên tham dự.

RAO HÔN PHỐI

* Anh **AUGUSTINE RICKEY THANH DAO**, con trai Ông **Tiến Mạnh Đào** và Bà **Rành Thị Đào**, kết duyên cùng Chị **SREPHANIE OLIVO TREVINO**, con gái Ông **Juan Jose Olivo** và Bà **Graciela Trevino De Olivo**, sẽ cử hành Bí Tích Hôn Phối tại Giáo xứ Đức Mẹ La Vang - Houston, **ngày 07 tháng 11 năm 2026** lúc **10: 30 giờ sáng**.

* Anh **BÙI HOÀNG ANDY**, con trai Ông Bui Tuan John và Bà **Hoang Gia Ngoc Anh**, kết duyên cùng Chị **TINH THAO VAN VIVIAN**, con gái Ông **Tinh A Luc** và Bà **Nguyen Thi Chung**, sẽ cử hành Bí Tích Hôn Phối tại GX Đức Mẹ La Vang Houston, **ngày 14 tháng 11 năm 2026** lúc **2:00 giờ chiều**..

* Anh **GERARDO GARCIA Jr.**, con trai Ông **Gerardo Garcia** và Bà **Jessica Cavazos**, kết duyên cùng Chị **CHRISTINE VU**, con gái Ông **Tan Van Vu** và Bà **Thuy Thi Pham**, sẽ cử hành Bí Tích Hôn Phối tại Giáo xứ Đức Mẹ La Vang - Houston, **ngày 21 tháng 11 năm 2026** lúc **2:00 giờ chiều**.

TÂM TÌNH TRI ÂN TỪ PHỤ TỈNH DÒNG ĐA MINH

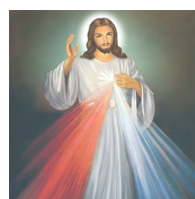
Anh em Đa Minh thuộc Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm xin gửi lời cảm ơn sâu sắc nhất đến quý cụ, quý ông bà và anh chị em vì những tấm lòng quảng đại dành cho Hội Dưỡng Ôn Gọi Thánh Martino vào cuối tuần qua. Sự hy sinh và quảng đại của quý vị là điểm tựa vững chắc, giúp công cuộc vun bồi và huấn luyện các thế hệ mục tử tương lai của Giáo Hội thêm phần trọn vẹn.

Linh mục Đa Minh Trịnh Thế Huy, O.P.

Phụ trách Hội Nuôi Dưỡng Ôn Gọi Đa Minh

✠ LỄ KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA CHÚA

Lễ kính Lòng Thương Xót Chúa sẽ được tổ chức vào **Thứ Sáu, ngày 06 tháng 11, bắt đầu lúc 2 giờ 30 pm**.



Trân trọng kính mời toàn thể cộng đoàn hiện diện tham dự, cùng hiệp ý cầu nguyện, khẩn nài Lòng Thương Xót Chúa và dâng lên Ngài những ước nguyện của bản thân cùng gia đình.

THÁNH LỄ MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI VÀ THƯỢNG THỌ

Tạ ơn Thiên Chúa và cầu nguyện đặc biệt cho các gia đình, giáo xứ trân trọng thông báo:

1/ Thánh Lễ Kỷ Niệm Hôn Phối

- Thời gian: **11 giờ sáng, ngày 27 tháng 12 năm 2026 (Lễ Thánh Gia Thất)**

- Các cặp vợ chồng kỷ niệm 10, 15, 20, 25, 30.... năm thành hôn.

2/ Thánh Lễ Mừng Thượng Thọ

- Thời gian: **11 giờ sáng, ngày 01 tháng 01 năm 2027 (Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa)**

- Quý cụ ông, cụ bà mừng thượng thọ 80, 85, 90, 95 hoặc 100 tuổi

Hạn chót đăng ký: **ngày 29 tháng 11 năm 2026**

Xin quý gia đình có ngày kỷ niệm hôn phối và thượng thọ trong dịp này vui lòng ghi danh sớm với văn phòng giáo xứ (281) 999 - 1672.

THÔNG BÁO BAN TANG LỄ

Ban Tang Lễ sẽ đại diện cho Giáo Xứ có giờ cầu nguyện tại nhà nguyện từ 6:00 PM đến 7:00 PM mỗi khi có người trong giáo xứ qua đời. Kính mời quý ông bà, cô chú, anh chị em vì lòng bác ái tham gia vào ban Tang Lễ.

Mọi chi tiết xin liên lạc Bà **Đào Thị Rành** 832-646-6833

BAN THƯỜNG VỤ

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch:
Anh Nguyễn Thanh Tòng 832-287-0328
Nội Vụ:
Anh Nguyễn Hưng Hiền 281-902-8852
Ngoại Vụ:
Anh Đỗ Duy Tâm 281-948-6790
Kế Toán:
Chị Nguyễn Quỳnh Trang 832-641-8472
Thư Ký:
Chị Phạm Thiên An 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

Các Bà Mẹ Công Giáo:
Bà Phạm Thị Màu 832-812-0662
Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259
Huynh Đoàn Đa Minh:
Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090
Hướng Đạo:
Trưởng Giang Trần 713-417-6212
Knights of Columbus:
Ông Nguyễn Peter Tài 281-932-4655
Legio Mariae:
Ông Hoàng Châu 832-531-3218
Liên Minh Thánh Tâm:
Anh Nguyễn Tùng 713-530-9476
Mười Hai Chi Tộc:
Ông Lương Cao Vương 832-646-2169

Thiếu Nhi Thánh Thể:
Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088
Tông Đồ Fatima:
Bà Hoàng Thị Hoa 832-814-2349
Phong Trào Cursillo:
Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982
Chương Trình Thăng Tiến
Hôn Nhân Gia Đình:
Anh Nguyễn Minh Nhựt 281-948-9249

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Dân Hóa:
Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914
Ban Việt Ngữ:
Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338
Ban Giáo Lý:
Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659
Giới Trẻ:
Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh 832-616-1842
Ban Giúp Lễ:
Anh Hoàng Anh Tú 832-310-9049
Ban Kỹ Thuật:
Anh Mai Thái 713-367-4604
Ban Nghi Lễ:
Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655
Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:
Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237
Phụng Vụ Thánh Nhạc:
Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:
Ông Lê Trung Phương 832-276-0936
Ban Văn Nghệ:
Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838
Ban Xã Hội:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259
Ban Y Tế:
BS Phạm Thanh 832-748-0066
Giáo Lý Tân Tòng:
Thầy Nguyễn Văn Nhật 832-381-8103
Ban Trật Tự:
Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000
Ban Tang Lễ:
Cô Đào Thị Rành 832-646-6833

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia:
Anh Vũ Sơn 713-366-9991
Ca Đoàn La Vang Trẻ:
Anh Nguyễn Tâm Phúc 281-891-5808
Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:
Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577
Ca Đoàn Thành Tâm:
Anh Trương Bùi 832-452-4687
Ca Đoàn Tri Ân:
Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 11 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho việc sử dụng tài sản đúng đắn.
Chúng ta hãy cầu nguyện để tài sản được sử dụng đúng đắn, không bị cám dỗ bởi lòng ích kỷ, nhưng luôn được đặt để phục vụ công ích và tình liên đới với những người kém may mắn.



CHÚA NHẬT	T	Kh 7,2-4.9-14; 1 Ga 3,1-3; Mt 5,1-12a
Nov 01	T	Các Thánh Nam Nữ. Lễ Trọng
THỨ HAI	T	G 19,1.23-27a; Rm 5,5-11; Ga 6,37-40
Nov 02	T	Cầu cho các tín hữu đã qua đời
THỨ BA	X	Is 58,6-11; Lc 10,25-37
Nov 03	X	Thánh Martin de Pores Tu sĩ (Dòng Đa Minh)
THỨ TƯ	T	Rm 12,3-13; Ga 10,11-16
Nov 04	T	Thánh Ca-rô-lô Bo-rô-mê-ô. Lễ nhớ
THỨ NĂM	X	Pl 3,3-8a; Lc 15,1-10
Nov 05	X	Thứ Năm Tuần XXXI Thường Niên
THỨ SÁU	X	Pl 3,17 - 4,1; Lc 16,1-8
Nov 06	X	Thứ Sáu Tuần XXXI Thường Niên
THỨ BẢY	X	Hc 44,1-15-19; Mc 10,28-30
Nov 07	X	Các Thánh Dòng Đa Minh (Dòng Đa Minh)

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hảo	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Bà Maria Lê Thị Năng	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têresa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Truyền	Bà Lê Thị Huê	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	Bà Anna Phan Thị Trí
Bà Matta Võ Thị Đang				

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VỪA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Em Phêrô Võ Thành Đạt Aden	† Ông Vincente Trần Mạnh Hoan	† Ông Giuse Nguyễn Việt Lương Johnny
† Anh Gioan Hoàng Mạnh Hùng	† Ông Barnabê Trần Quang Tuấn	† Bà Teresa Hoàng Thị Kim Loan

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUUA ĐỜI TRONG THÁNG 11 TỪ NĂM 1987-2025

Rosa Hồ Ken	10/18/2007	Gioan Baoixita Bao Ngoc Vu	10/26/2003	Giuse Phạm Thông	11/03/2016
Maria Nguyễn Oanh Jessica	10/18/2021	Pauline Teresa Phạm Thị Tú	10/26/2005	Gioan Baotixita Nguyễn Văn Tĩnh	11/03/2020
Phanxico Xavie Đào Văn Toàn	10/19/2012	Maria Phạm Thị Liễu	10/26/2010	Maria Nguyễn Thị Kim Vân	11/03/2022
Mai Thị Soan	10/20/1997	Vincentê Trần Duy Tac	10/26/2019	Giuse Nguyễn Văn Nghĩa	11/03/2025
Peter Thanh Ngọc Phạm	10/20/2003	Monica Hoàng Hợp	10/27/1996	Laurenso Trần Đình Khôi	11/06/2014
Teresa Lê Thị Hường	10/20/2012	Maria Đoàn Mườì	10/27/2010	Ho Van Tran	11/07/1997
Phêrô Nguyễn Văn Quế	10/20/2014	Gioan Baotixita Vũ Ninh	10/27/2014	Maria Madalena Võ Thị Hoa	11/07/2023
Anna Nguyễn Thị Vinh Hậu	10/20/2020	Maria Vũ Chi Lan	10/27/2020	Phêrô Nguyễn Thanh Tuấn	11/09/2002
Phanxico Xavie Phạm Văn Hùng	10/20/2023	Phaolô Hồ Chiến	10/28/2021	Phanxicô Xavie Tăng Quang Tuyến	11/09/2021
Catarina Nguyễn Thị Kim Hàng	10/21/2023	Andrê Trương Văn Chính	10/29/2021	Phanxicô Đình Kiến Thúc	11/09/2017
Ann Mary Ngọc Lưu Nguyễn	10/22/2003	Giuse Trung Hưng Lê	10/30/2019	Đaminh Đỗ Đức Kỳ	11/10/2007
Toma Nguyễn Văn Xính	10/22/2012	Thomas Nguyễn Quốc Bảo	10/30/2020	Giuse Nguyễn Mỹ Joseph	11/11/2018
Paul Đức Huỳnh	10/22/2013	Maria Dương Bảo Ngân Christine	10/30/2024	Giuse Nguyễn Văn Phúc	11/12/2021
Giuse Nguyễn Văn Thuận	10/23/2017	Têrêsa Đào Kim Ánh	10/31/2021	Rosa Võ Thị Phần	11/12/2025
Maria Phan Thị Bích Trang	10/23/2018	Teresa Đặng Vi Christine	10/31/2022	Maria Nguyễn Thị Nhàn	11/13/2022
Giuse Nguyễn Xuân Vũ	10/23/2019	Phaolô Nông Duy Thúc	10/31/2025	Theresa Trần Thị Khang	11/13/2018
Teresa Nguyễn Thị Xoan	10/23/2025	Martha-Maria Trần Kim Ánh	11/02/2015	Gioan Nguyễn Duy Tâm	11/14/2018
Phêrô Lê Văn Du	10/24/2018	Phanxicô Xavie Võ Văn Sự	11/02/2016	Anna Hoàng Thị Giền	11/14/2020
Giuse Trần Văn Vinh	10/25/2018	Phaolô Bùi Văn Tiên	11/03/1992	Giuse Trần Thanh Bình	11/14/2023

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH
ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2026

TIỀN DÂNG: TUẦN 4 THÁNG 10

Các Thánh Lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật	\$ 17,506
Ý Lễ Dâng	\$ 20
Quỹ bảo trì và phát triển	\$ 998
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển	\$ 5,962
Bảo Trợ HCTYT 2026	\$ 3,250
Tổng Cộng	\$ 27,736

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF	
Tổng Giáo Phận Galveston - Houston năm 2026.....	\$ 110,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 10, 2026	\$ 69,257
Số tiền còn phải đóng	\$ 41,443
Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.	

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

Bảo Trợ và Vé Số Hội Chợ Thu Yêu Thương 2026		GD Bùi Văn Nhất - LV 12	\$1,150.00
GD Đinh Thị Thê - LV 105	\$500.00	LV 1328	\$1,000.00
GD Trương Bùi - LV 395	\$2,500.00	Giò Chả Bảo Long	\$750.00
Sao Mai Services	\$3,000.00	Nem 249	\$750.00
GD Nguyen Dang Thinh	\$2,500.00	Giò Chả Xóm Mới	\$750.00
Cowgirl Tomball Nails & Spa	\$2,780.00	DB Pharmacy	\$700.00
GD Lương Tấn Phú - LV 107	\$500.00	GD Đoàn Tấn Nhiều - LV 3162	\$650.00
LV 319	\$5,150.00	GD Từ Sơn - LV 891	\$500.00
LV 302	\$1,650.00	GD Lê Trung Phương - LV 1986	\$500.00
LV 312	\$1,500.00	GD Phùng Văn Thiệu - LV 1345	\$500.00
Nhà Quán Vĩnh Phước	\$750.00	GD Đoàn Văn Bốn - LV 201	\$1,650.00
GD Lê Trọng Thảo - LV 1539	\$8,150.00	Come & See Auto Repair	\$2,500.00
Giò Chả Đức Hương	\$16,000.00	TL CPA	\$1,000.00
DK Glamor LLC	\$1,500.00	GD Nguyễn Đức Toàn - LV 1995	\$685.00
GD Vũ Đình Quốc - LV 1983	\$750.00	GD Trần Ngọc Hoàng - LV 1034	\$650.00
GD Trần Thiết Hùng - LV 116	\$650.00	GD Trần Cao & Bích - LV 2947	\$3,000.00
GD Chợ Thắng Hưng	\$27,000.00	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$2,000.00
JRN Nursery	\$2,500.00	Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân	\$1,600.00
GD Phạm Đăng - LV 1122	\$2,150.00	GD Dương Hữu Thái - LV 417	\$1,000.00
Starlight Iron Works LLC	\$2,000.00	Chị Hương - Happy Egg Nails - Vé Số	\$1,900.00

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

Janice Bridal Couture	\$750.00	GĐ Anh Tuyên và Anh Tôn Bảo Trợ	
Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường	\$720.00	Ca Sĩ Anh Khoa	
GĐ Phạm Hùng - LV 774	\$500.00	GĐ Bác Sĩ Hồ Phan Hà Bảo Trợ	
GĐ Châu Văn Sum - LV 339	\$500.00	Ca Sĩ Việt Khang	
GĐ Phượng Nguyễn - LV 1585	\$500.00	GĐ Anh Dũng (Corpus Christi)	\$3,000.00
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$12,050.00	GĐ Jimmy Yến Linh Bảo Trợ	
GĐ Nguyễn Huỳnh Sơn - LV 828	\$3,150.00	Ca Sĩ Nhã Loan	
Anh Chị Hiệp Thủy	\$2,000.00	GĐ Anh Tuấn Bảo Trợ	
Andrew Liquor	\$2,000.00	Ca Sĩ Hoàng Phong	
Chị Trần Thị Ngọc Anh - LV 1182	\$1,500.00	LT Tofu LLC	\$3,000.00
GĐ Hoàng Minh Hoàng - LV 1639	\$1,150.00	Tao Ngộ Restaurant	\$2,500.00
Anh Chị Tuấn Như	\$1,000.00	Dinh Law Firm, P.C	\$2,500.00
Thu Thủy LLC. - Phở Con Bò	\$800.00	Ca Đoàn Tri Ân - Vé Số	\$2,170.00
Bò Né Houston INC.	\$750.00	Ban Kỹ Thuật - Vé Số	\$2,150.00
Gian Hàng Thú Bông Len	\$750.00	Francis Chan	\$2,000.00
Chợ Hưng Đông	\$700.00	Remax Alliance Team	\$2,000.00
Baguettea LLC	\$700.00	Bác Khuyên (Seattle) - Vé Số	\$2,000.00
GĐ Chu Bảo - LV 1399	\$650.00	Ca Đoàn Thành Tâm - Vé Số	\$1,385.00
Cô Anna Phạm	\$600.00	Ca Đoàn Cecilia - Vé Số	\$1,380.00
GĐ Toán Nguyễn - LV 408	\$500.00	Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng - Vé Số	\$1,200.00
GĐ Thu Trang Nguyen - LV 183	\$500.00	Quê Hương Asian Market	\$1,000.00
GĐ Phạm Peter - LV 313	\$500.00	Chợ Tân Định	\$1,000.00
Phở Điện 1960	\$3,150.00	Lee's Jeweler	\$1,000.00
Vittoria Collection, Stockton, CA	\$3,000.00	GĐ Hoàng Ngọc Ân Anthony - LV 2239	\$1,000.00
Cô Trần Thị Huệ - Bán Vé Số	\$1,980.00	GĐ Phạm Chính Khách - LV 619	\$800.00
GĐ Trần Xuân Giang - LV1175	\$1,650.00	Houston Crawfish & Seafood	\$6,800.00
Julie Nguyen - State Farm Insurance	\$1,500.00	Viva Restaurant	\$750.00
Nguyen Cuisine	\$1,500.00	HD Food Market	\$750.00
Huynh Đoàn Đa Minh - Vé Số	\$1,040.00	Retirement Solution - Teresa Bùi	\$750.00
Đa Minh Trẻ - Vé Số	\$1,000.00	Huy Insurance	\$750.00
GĐ Vũ Đình Thanh - LV 2963	\$1,000.00	Ban Việt Ngữ - Vé Số	\$720.00
Ban Nghi Lễ - Vé Số	\$1,605.00	Anh chị Hùng & Betty - Vé Số	\$620.00
Knights of Columbus - Vé Số	\$680.00	GĐ Lang Lai - LV 1262	\$550.00
GĐ Ngô Thân - LV 1967	\$500.00	Bà Nguyễn Sáng (Khả) - LV 3350	\$500.00
Bánh Cuốn Hoa - Vân Bánh Mì	\$500.00	GĐ Peter Nguyễn Đình Thiệu - LV 1232	\$5,650.00
GĐ Hoàng Nhung	\$2,000.00	Simco Automotive Inc. (LV 991)	\$10,000.00
GĐ Andy Hồ & Mimi	\$10,000.00	GĐ- LV 2057	\$7,500.00
Đức Đình Center	\$10,000.00	GĐ Nguyễn Anh Tony - LV 202	\$5,150.00
GĐ Anh Thái Bảo Trợ		GĐ Nguyễn Văn Pháp - LV 1944	\$5,000.00
Ca Sĩ Phương Anh		GĐ Ngô Andy - LV 3080	\$4,000.00
GĐ Anh Phúc (Dallas) Bảo Trợ		Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức	\$3,600.00
Ca Sĩ Thiên Kim		New Edge Precision Machining	\$3,000.00
GĐ Hằng Thập Bảo Trợ		Jimmy Poultry Farm LLC - A/C Tiến & Dung	\$3,000.00
Ca Sĩ Châu Ngọc Hà		Law Office of Thinh Dang Nguyen	\$2,500.00
GĐ Vũ Kevin Cường & Loan - LV 2086	\$10,000.00	Ấn Danh	\$2,370.00
Chợ Bến Thành (A/C Tommy Ngọc) Bảo Trợ		Hương Xuân Tofu	\$2,000.00
Ca Sĩ Hồ Lệ Thu và Ca Sĩ Trường Vũ		Onyx Nail Bar Rosenberg LLC	\$2,000.00
GĐ Đức Màu Bảo Trợ		Chợ Thanh Bình	\$2,000.00
Ca Sĩ Nhật Lâm		Minh Truong Gift Shop	\$2,000.00
GĐ Tuấn Rambo Bảo Trợ		GĐ Nguyễn Thị Sương - LV 2121	\$2,000.00
Ca Sĩ Thy Hằng		GĐ Trần Minh Nhựt - LV 2052	\$2,000.00
GĐ Mary Nhân Bảo Trợ		GĐ Nguyễn Duy Hiền - LV 478	\$1,500.00
Ca Sĩ Victoria Thúy Vy		Chị Thu Nguyễn	\$1,500.00

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

Chị Thu Nguyễn	\$1,500.00
GĐ Ngô Quang Tuyến - LV 796	\$1,190.00
TJ Muffler LLC	\$1,000.00
GĐ Yung Y Bya - LV 72	\$1,000.00
GĐ Phạm Năng Hưng - LV 323	\$1,000.00
Chị Linh- Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang	\$1,000.00
Hội Bảo Vệ Thai Nhi	\$750.00
Áo Dài Vi Shop	\$750.00
GĐ Le The Hoan - LV 3238	\$700.00
GĐ Phạm Trung Quân - LV 903	\$650.00
GĐ Nguyen Luu - LV 3049	\$635.00
GĐ Nguyễn Thị Sự - LV 2238	\$600.00
Hugh Nguyen & Associates, P.C	\$500.00
GĐ Lâm Văn Phúc - LV 3051	\$500.00

Nguyen Thi Ngoc Lan	\$500.00
GĐ Võ Hoàng Đức Lân - LV 2528	\$2,150.00
NOA MNS Management, LLC	\$5,000.00
GĐ Son Nguyen	\$3,000.00
Phở An 2	\$1,000.00
West Lake Food Corporation	\$2,000.00
GĐ Đình Quang Hường - LV 477	\$300.00
GĐ Đình Văn Bảng - LV 2151	\$250.00

Những quý vị đóng góp quỹ Bảo Trì & DSF

Chúa Nhật ngày 25 tháng 10, 2026

GĐ Phạm Canh Dân - LV 1067	\$50.00
Các phong bì dưới \$50.00	\$210.00

** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ DSF

Chúa Nhật ngày 25 tháng 10, 2026 - 27 phong bì

THÁNG MƯỜI MỘT: MẦU NHIỆM CÁC THÁNH THÔNG CÔNG VÀ NIỀM HY VỌNG VÀO SỰ SỐNG ĐỜI ĐỜI

Hai ngày đầu tháng Mười Một, Lễ trọng Các Thánh (01/11) và Lễ Cầu Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời (02/11), mời gọi các tín hữu chiêm ngắm mầu nhiệm Các Thánh Thông Công. Hai ngày lễ được hình thành qua nhiều thế kỷ, bắt nguồn từ truyền thống kính nhớ các vị tử đạo và cầu nguyện cho người đã khuất trong Giáo hội sơ khai, đến những quyết định phụng vụ của các Đức Giáo hoàng và các cộng đoàn đan tu.

Vatican News

Tuy có ý nghĩa riêng biệt, cả hai ngày lễ đều diễn tả một chân lý của đức tin Kitô giáo: trong Đức Kitô, sự hiệp thông giữa các tín hữu không bị chấm dứt bởi sự chết, nhưng tiếp tục trong tình yêu và niềm hy vọng vào sự sống đời đời.

Lễ Các Thánh: Từ ký ức các vị tử đạo đến niềm vui của toàn thể Giáo hội

Lễ trọng Các Thánh, được cử hành ngày 01/11, là dịp Giáo hội tôn vinh tất cả những người đã đạt tới vinh quang thiên quốc, không chỉ các vị thánh được chính thức tuyên phong, mà còn vô số người đã sống trung thành với Thiên Chúa trong những hoàn cảnh bình thường của cuộc đời.

Nguồn gốc ngày lễ bắt đầu từ những thế kỷ đầu của Kitô giáo, đặc biệt gắn với các cuộc bách hại dưới thời Đế quốc Rôma. Khi nhiều Kitô hữu chịu chết vì tuyên xưng đức tin, các cộng đoàn đã lưu giữ ký ức về chứng tá của họ, quy tụ cầu nguyện tại nơi an táng, cử hành ngày kỷ niệm cuộc tử đạo và ngày sinh vào sự sống mới trong Đức Kitô.

Khi số các vị tử đạo gia tăng, nhiều Giáo hội địa phương bắt đầu thiết lập những ngày cử hành chung để tưởng nhớ các vị. Tại Antiôchia, đã xuất hiện truyền thống tưởng niệm các vị tử đạo vào Chúa Nhật sau lễ Chúa Thánh

SUY NIỆM

Thần Hiện Xuống, được phản ánh trong các bài giảng của thánh Gioan Kim Khẩu. Tại Tiểu Á, thánh Basiliô Cả cũng khuyến khích các giám mục cùng cử hành việc kính nhớ các chứng nhân đức tin.

Dần dần, lòng tôn kính được mở rộng đến những người đã làm chứng cho Đức Kitô bằng đời sống thánh thiện, nổi bật trong việc thực hành các nhân đức Kitô giáo.

Đặc biệt, sau khi đền Pantheon – công trình tôn giáo của Rôma cổ đại – được trao cho Giáo hội, Đức Giáo hoàng Bonifaxiô IV đã cung hiến nơi này thành vương cung thánh đường kính Đức Trinh Nữ Maria và các thánh tử đạo vào ngày 13/5, khoảng năm 609 hoặc 610.

Sang thế kỷ VIII, Đức Giáo hoàng Grêgôriô III (731–741) đã cung hiến một nhà nguyện trong Vương cung thánh đường Thánh Phêrô để tôn kính tất cả các thánh. Ngày 01/11 dần được gắn với việc cử hành này tại Rôma. Dưới thời Đức Giáo hoàng Grêgôriô IV (827–844), ngày lễ tiếp tục được phổ biến rộng rãi trong Giáo hội Tây phương.

Lễ Cầu Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời: Truyền thống cầu nguyện và tưởng nhớ

Việc cầu nguyện cho người đã khuất đã được thực hành từ lâu trước khi ngày 02/11 được ấn định trong lịch phụng vụ.

Ngay từ những thế kỷ đầu, các Kitô hữu đã tưởng nhớ người quá cố bằng lời cầu nguyện và việc cử hành Thánh Thể. Những dấu tích tại các hang toại đạo cùng các chứng từ phụng vụ cổ cho thấy các cộng đoàn không coi những người đã chết là hoàn toàn bị tách khỏi đời sống Giáo hội. Tên của những người quá cố cũng được ghi trong các bảng tưởng niệm, gọi là diptychs, để cộng đoàn nhớ đến họ trong những cử hành phụng vụ.

Theo truyền thống kể lại, khoảng năm 998, thánh Odilô, Viện phụ đan viện Cluny tại Pháp đã quy định các đan viện thuộc Cluny phải dành ngày 02/11 để đặc biệt cầu nguyện cho tất cả các tín hữu đã qua đời. Việc chọn ngày ngay sau Lễ Các Thánh làm nổi bật mối liên hệ giữa niềm vui của những người đang hưởng vinh quang thiên quốc và lời cầu nguyện dành cho những người đang được thanh luyện.

SUY NIỆM

Trong thư gửi Viện phụ đan viện Cluny ngày 02/6/1998, nhân kỷ niệm một nghìn năm truyền thống này, thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã nhắc lại sáng kiến của thánh Odilô, đồng thời nhấn mạnh rằng từ các đan viện Cluny, việc cầu nguyện cho tất cả những người đã qua đời dần được phổ biến trong toàn thể Giáo hội.

Năm 1915, giữa bối cảnh Chiến tranh thế giới thứ nhất, Đức Giáo hoàng Bênêđictô XV đã cho phép các linh mục cử hành ba Thánh lễ vào ngày cầu cho các tín hữu đã qua đời, theo những quy định phụng vụ liên quan.

Giáo lý về luyện ngục: Sự thanh luyện để bước vào vinh quang Thiên Chúa

Một trong những nền tảng thần học của ngày cầu cho các tín hữu đã qua đời là giáo lý về luyện ngục, hay tình trạng thanh luyện sau khi chết.

Theo đức tin Công giáo, những người qua đời trong tình trạng ân sủng và tình thân nghĩa với Thiên Chúa, được bảo đảm ơn cứu độ nhưng vẫn còn những bất toàn, sẽ trải qua sự thanh luyện cuối cùng trước khi bước vào niềm vui thiên quốc.

Sách Giáo lý Hội Thánh Công giáo, số 1030, khẳng định: “Những người chết trong ân sủng và tình thân nghĩa của Thiên Chúa, nhưng chưa được thanh luyện hoàn toàn, thì tuy họ chắc chắn sẽ được cứu độ muôn đời, họ còn phải chịu thanh luyện sau khi chết, để đạt được sự thánh thiện cần thiết hầu tiến vào hưởng niềm vui thiên đàng”.

Sách Giáo lý gọi đây là sự thanh luyện cuối cùng của những người được tuyển chọn, hoàn toàn khác với hình phạt của những người bị luận phạt (x. số 1031). Giáo huấn này được Giáo hội trình bày cách đặc biệt tại Công đồng Florentinô, qua Tông sắc Laetentur Caeli năm 1439, và Công đồng Tridentinô, qua Sắc lệnh về Luyện ngục năm 1563.

Thực hành cầu nguyện cho người đã qua đời cũng có nền tảng Kinh Thánh. Trong sách Macabê quyển thứ hai, ông Giuđa Macabê đã tổ chức việc cầu nguyện và dâng lễ đền tội cho những người đã chết, với niềm tin vào sự sống lại (x. 2 Mcb 12,43-46).

Sách Giáo lý cũng xác nhận rằng ngay từ thời đầu, Giáo hội đã kính nhớ những người quá cố và dâng lời cầu nguyện cho họ, nhất là Hy tế Thánh Thể, để họ được thanh luyện và tiến vào hạnh phúc chiêm ngắm Thiên Chúa (x. số 1032).

Như thế, việc cầu nguyện cho người đã qua đời không đơn thuần là tập tục tưởng nhớ, nhưng là hành vi đức tin và đức ái, qua đó các tín hữu tiếp tục bày tỏ tình yêu đối với người quá cố và phó thác họ cho lòng thương xót của Thiên Chúa.

Mầu nhiệm Các Thánh Thông Công: Sự hiệp nhất vượt qua sự chết

Để hiểu trọn vẹn ý nghĩa của hai ngày lễ đầu tháng Mười Một, cần trở về với một chân lý được tuyên xưng trong Kinh Tin Kính: “Tôi tin các thánh thông công”.

Sách Giáo lý Hội Thánh Công giáo, số 946, giải thích

mầu nhiệm Các Thánh Thông Công diễn tả chính bản chất của Giáo hội như “cộng đoàn của tất cả các Thánh”. Sự hiệp thông này bao gồm những người đang sống trên trần gian, những người đang được thanh luyện và các thánh đang hưởng vinh quang thiên quốc.

Công đồng Vaticanô II, trong Hiến chế tín lý Lumen Gentium, số 49, khẳng định rằng mỗi hiệp nhất giữa các tín hữu còn sống và những người đã an nghỉ trong bình an của Đức Kitô không hề bị gián đoạn, nhưng được củng cố nhờ sự trao đổi những thiện ích thiêng liêng.

Trong sự hiệp thông ấy, các thánh trên trời chuyển cầu cho những người còn đang lữ hành. Các tín hữu dưới thế tiếp tục cầu nguyện cho những người đã qua đời và nâng đỡ nhau bằng đời sống bác ái.

Đức Giáo hoàng Lêô XIV, trong buổi tiếp kiến chung ngày 06/5/2026, khi giải thích chương VII của Lumen Gentium, đã nhắc lại rằng mọi Kitô hữu đều thuộc về một Giáo hội duy nhất và cùng chia sẻ những thiện ích thiêng liêng nhờ được kết hợp với Đức Kitô. Ngài nhấn mạnh rằng sự hiệp thông giữa Giáo hội dưới thế và Giáo hội trên trời được cảm nghiệm cách đặc biệt trong phụng vụ.

Mầu nhiệm này đem lại niềm an ủi trước sự chia lìa. Những người thân yêu đã qua đời không còn hiện diện theo cách thức thông thường của đời sống trần thế, nhưng mỗi dây liên kết trong Đức Kitô không vì thế mà bị xóa bỏ.

Lời mời gọi nên thánh trong đời sống hằng ngày

Lễ Các Thánh không chỉ hướng người tín hữu về những người đã hoàn tất hành trình đức tin, nhưng còn nhắc nhở ơn gọi nên thánh của mỗi Kitô hữu.

Hiến chế Lumen Gentium, số 40, khẳng định: “Tất cả các Kitô hữu, dù thuộc bất cứ bậc sống hay hoàn cảnh nào, đều được kêu gọi sống đời Kitô hữu viên mãn và đạt tới sự hoàn thiện của đức ái”. Trong buổi tiếp kiến chung ngày 08/4/2026, Đức Giáo hoàng Lêô XIV cũng nhắc lại rằng sự thánh thiện không phải là “đặc quyền của một số ít”, nhưng là “hồng ân Thiên Chúa ban”, đồng thời đòi hỏi mỗi người đã chịu phép Rửa cố gắng tiến đến “sự hoàn thiện của đức ái”.

Trong Tông huấn Gaudete et Exsultate, Đức Giáo hoàng Phanxicô đặc biệt nhấn mạnh hình ảnh “những vị thánh sống ngay bên cạnh chúng ta”. Đó có thể là những người cha, người mẹ kiên trì chăm sóc con cái, những người lao động lương thiện, những người già âm thầm cầu nguyện hay những người dành cuộc đời phục vụ người nghèo.

Như thế, sự thánh thiện không phải là một lý tưởng xa vời, nhưng là ơn gọi được thực hiện qua những hành động yêu thương trong đời sống hằng ngày.

Niềm hy vọng phục sinh trước mầu nhiệm sự chết

Nếu Lễ Các Thánh nhắc nhở về đích điểm của hành trình đức tin, thì Lễ Cầu Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời giúp người Kitô hữu đối diện với sự chết trong ánh sáng mầu nhiệm Vượt Qua.

Sự chết luôn là một trong những kinh nghiệm đau đớn nhất của đời người. Khi một người thân qua đời, ký ức và tình cảm vẫn còn đó, nhưng sự hiện diện hữu hình không

còn nữa. Đức tin Kitô giáo không phủ nhận nỗi đau ấy. Chính Chúa Giêsu đã khốc trước cái chết của người bạn Ladarô (x. Ga 11,35). Tuy nhiên, Người cũng mạc khải niềm hy vọng vượt lên trên sự chết khi tuyên bố: “Chính Thầy là sự sống lại và là sự sống” (Ga 11,25).

Nhờ cuộc khổ nạn và phục sinh của Đức Kitô, sự chết không còn là tiếng nói cuối cùng về số phận con người. Các tín hữu được mời gọi tin tưởng rằng sự sống không kết thúc nơi nấm mồ, nhưng được hướng đến sự hiệp thông vĩnh cửu với Thiên Chúa.

Giáo lý Hội Thánh Công giáo dạy rằng ý nghĩa Kitô giáo của sự chết chỉ được hiểu trọn vẹn dưới ánh sáng màu nhiệm Vượt Qua của Đức Kitô, Đấng đã chịu chết và sống lại (x. số 1681). Vì thế, những nghi thức an táng, việc viếng nghĩa trang và lời cầu nguyện cho người quá cố đều mang chiều kích phục sinh, diễn tả đức tin vào sự sống lại của thân xác và sự sống đời sau.

Sống tinh thần thánh Mười Một trong gia đình và cộng đoàn

Từ những ý nghĩa lịch sử, phụng vụ và thần học ấy, thánh Mười Một trở thành cơ hội để các tín hữu làm mới lại đời sống đức tin qua những hành động cụ thể.

Trước hết, Giáo hội mời gọi các tín hữu tham dự Thánh lễ và cầu nguyện cho những người đã qua đời. Bên cạnh đó, các tín hữu được khuyến khích thực hành việc bác ái, hy sinh và lãnh nhận ân xá theo các điều kiện được Giáo hội quy định.

Theo kỷ luật thông thường về ân xá, từ ngày 01 đến 08/11, các tín hữu có thể lãnh nhận ơn toàn xá để nhường cho các linh hồn nơi luyện ngục khi sốt sắng viếng nghĩa trang và cầu nguyện cho người đã qua đời, đồng thời chu toàn những điều kiện thông thường như xưng tội, rước lễ, cầu nguyện theo ý Đức Giáo hoàng và dứt lòng quyến luyến tội lỗi. Ngày 02/11 cũng có quy định ân xá liên quan đến việc viếng nhà thờ hoặc nhà nguyện, đọc Kinh Lạy Cha và Kinh Tin Kính.

Trong gia đình, thánh Mười Một là dịp để các thế hệ cùng nhau nhớ về ông bà, cha mẹ và những người thân đã qua đời. Việc kể lại những câu chuyện gia đình, nhớ đến gương sáng của tiền nhân và cùng nhau cầu nguyện không chỉ giúp gìn giữ ký ức, nhưng còn góp phần trao truyền đức tin cho thế hệ trẻ.

Các giáo xứ cũng có thể tổ chức những giờ cầu nguyện tại nghĩa trang, thăm viếng người đang chịu tang, đồng hành với những ai còn mang nỗi đau mất mát. Đặc biệt, lòng yêu mến những người đã qua đời cần được nối dài bằng tình bác ái đối với những người đang sống, nhất là người già yếu, bệnh nhân, người cô đơn và các gia đình gặp khó khăn.

Như thế, hai ngày lễ đầu tháng Mười Một không chỉ hướng người tín hữu về quá khứ, nhưng còn mở ra một cách sống cho hiện tại và niềm hy vọng cho tương lai. Lễ Các Thánh nhắc mỗi người về ơn gọi nên thánh, trong khi Lễ Cầu Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời mời gọi sống tình liên đới thiêng liêng với những người đã ra đi trước chúng ta.

Trong màu nhiệm Các Thánh Thông Công, toàn thể Giáo hội cùng hướng về Đức Kitô, Đấng đã chiến thắng sự chết. Chính nơi Người, tình yêu thương và lời cầu nguyện của các tín hữu trở thành mối dây hiệp thông, để giữa những mất mát của cuộc đời, niềm hy vọng vào sự sống đời đời vẫn luôn được nuôi dưỡng.

<https://www.vaticannews.va/vi/church/news/2026-10/thang-11-mau-nhiem-cac-thanh-thong-cong-va-su-song-doi-doi.html>

KHỐC THƯƠNG

Lm Vũ Đình Tường

Do Thái giáo có hàng ngàn luật lệ chẳng chịt, ràng buộc nhau mà dù có cố gắng mấy cũng khó hoàn thành tốt đẹp các luật lệ chẳng chéo đó. Người tin đạo luôn sống trong lo âu, sợ sệt, không giữ trọn lề luật. Đức Kitô giải toả thống khổ đó bằng cách ban cho họ Tám Mối Phúc thật, tóm gọn mọi điều truyền lại cho dân từ thời Môisen cho đến thời Đức Kitô. Sau này Đức Kitô còn tóm gọn hơn nữa bằng giới luật yêu thương: Mến Chúa, yêu người như yêu ta.

Tám Mối Phúc Thật là đường dẫn đến an vui, hạnh phúc cả đời này lẫn đời sau. Phúc Thật Tám Mối cho biết người sầu khổ sẽ được Thiên Chúa ủi an. Giáo huấn này hoàn toàn trái với thói thường trong xã hội. Người ta đi tìm nguồn vui, hạnh phúc nơi vật chất, của cải, hoặc nhờ hoá chất trợ giúp. Quan niệm chung coi sầu khổ là bất hạnh, là bị Chúa phạt nhãn tiền. Tám Mối Phúc Thật giúp thay đổi quan niệm sai lầm này. Trường hợp nào sầu khổ có giá trị riêng và được Chúa chúc phúc, ủi an.

Phúc thay ai sầu khổ Vì họ sẽ được Thiên Chúa ủi an. Mt 5:5

Khóc, cười là ngôn ngữ ngay trẻ thơ cũng rõ. Trước khi biết nói ta đã biết cười. Trước khi nhận thức ta đã biết khóc. Muốn được ăn, muốn được ru ngủ, muốn được ấm bẽ, muốn thay tã, em bé diễn tả bằng tiếng khóc và người mẹ đoán biết em muốn gì. Khóc, cười là ngôn ngữ ta biết từ tấm bé. Tuổi trưởng thành, khóc cười diễn tả nhiều tâm tình khác nhau. Khóc tiễn biệt người thương, khóc bị nghi oan, khóc do bệnh tật. Khóc vì con cháu gây phiền não. Khóc vì tâm bất an, lo lắng. Khóc cho mình; khóc cho người. Có hai loại khóc thương, sầu khổ. Khóc như trẻ em và khóc của người trưởng thành. Đòi không được, không vừa ý ó lên khóc, lăn ra ăn vạ. Giống như trẻ em. Kiểu này tồn tại nơi người lớn khi không chiều đúng ý thì gây đủ khó khăn cho người khác.

Đau thương, sầu khổ Tám Mối Phúc thật nói đến là đau thương, sầu khổ dẫn đến thống hối. Đau từ cõi lòng tràn ra ngoài bởi hối hận, nhận biết lỗi lầm, sai trái, yếu đuối, dại dột, bốc đồng, của một thời sống thiếu yêu thương, công bằng, bác ái. Sầu khổ này giúp hối nhân nhận ra tình Chúa bao la, cao cả, rộng lượng. Chúa không trách phạt mà ban

SUY NIỆM

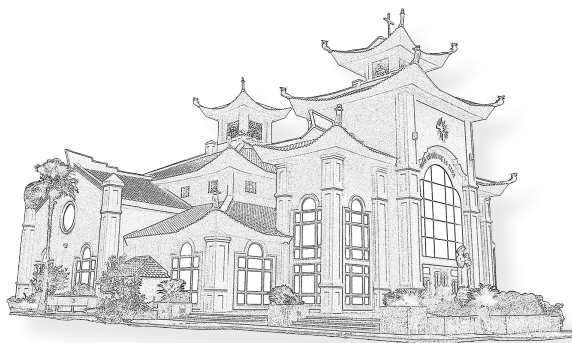
Ơn giúp hối nhân nhận ra lỗi lầm để từ đó dẫn đến đón nhận ơn thứ tha, giao hoà, trở về cùng Chúa. Có người cảm thấy sau khi nhận bí tích hoà giải, hối nhân cảm thấy như trút bỏ được gánh nặng đeo đẳng họ bao năm. Đây là loại sầu khổ Tám Mối Phúc Thật nói đến.

Câu chuyện hai tên trộm chịu đóng đinh trên thập tự; một thống hối, một không nhận biết tình Chúa hải hà. Cả hai cùng chịu đóng đinh, cùng đau khổ; cùng đối diện cái chết. Một người nhìn lại việc đã làm; thống hối, chấp nhận khổ hình, sai trái, xin tha. Đức Kitô tha, còn hứa ban nước trời cho anh. Anh nhận ra lỗi lầm, anh biết không thể đền bù thiệt hại gây cho người khác, anh biết anh phản bội và xin tha. Trái lại người trộm kia cũng đau khổ nhưng anh không hối hận. Không thể bào chữa là anh không biết. Bạn anh nhắc chúng ta bị phạt như vậy xứng với việc ta làm. Còn Người này vô tội. Điều này cho biết anh dứt khoát với quá khứ. Lời giải thích của bạn anh mạch lạc đến nỗi không thể hiểu lầm. Anh nghe Đức Kitô hứa ban nước trời cho bạn anh. Anh nghe biết, nhưng vẫn quyết tâm từ chối

thống hối. Không phải hề gần Chúa là được ơn cứu rỗi mà cần thống hối, xin tha. Không phải đau khổ nào cũng mang ơn thứ tha nếu không hối lỗi. Ngoan cố tiếp tục theo đuổi con đường sai trái, đường dẫn đến diệt vong, tự hủy diệt.

Giáo Hội tạo nhiều cơ hội giúp Kitô hữu sống đời sống thống hối. Đầu thánh lễ, ba lần xin Chúa xót thương. Kinh Cáo mình giúp xin ơn tha tội. Trước khi rước lễ ta khiêm nhường xin Chúa đoái thương. Kinh Lạy Cha, Kính Mừng đều chú trọng đến ơn thứ tha. Sống niềm tin là sống tinh thần cầu mong được Chúa ủi an. Đây Không phải là mong mỗi suông trên đầu mỗi chớp lóe mà là mong mỗi, khát khao đi chung với tâm tình thống hối. Chính khát khao thống hối này dẫn đến đón nhận ơn tha thứ để trở thành con người mới, sống đời sống mới, sống an vui trong Chúa. Thành quả của sầu khổ dẫn đến thống hối là được Chúa ủi an.

<https://vietcatholic.net/News/Html/304543.htm>



CÁC DỊCH VỤ - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI MUON BAO TRỢ VA QUANG CAO TRÊN BẢN TIN MỤC VỤ. XIN LIÊN LẠC VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Điện Thoại: 281-999-1672

BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang
Earthman Resthaven
khu Garden of Eternal Peace cần bán.
Mọi chi tiết xin liên lạc
anh Tuấn ở số: 214-810-0880

KHẨN TANG HẬU SỰ

Quý vị cần khẩn tang cho hậu sự.
Xin liên lạc cô Đào Thị Rành ở số
điện thoại: 832-646-6833

CẦN THỢ NAIL

Tiệm nail lớn vùng Tomball.
Khu Mỹ trắng, tip cao. Cần thợ
chân tay nước, thợ bột có kinh
nghiệm làm builder gel, gel X,
tap gel. Có bao lương, full-time
hoặc part-time. Xin vui lòng
liên lạc Hạnh: 281-686-9268 or
Kathy: 713-591-6507



Truong Insurance

BẢO HIỂM NHÀ VÀ XE

Bảo giá nhanh • Dễ hiểu • Giá tốt

(281) 624-4380 | 16365 Park Ten Place Dr., Suite 205, Houston, TX 77064

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com



Hội sinh hoạt cao niên Ivy

832-770-4343

Thể dục - Karaoke - Bingo - Bóng Bàn- Bida
Lớp Tai Chi - Tiếng Anh - Vi Tính - Cầm Hoa

Miễn phí cho MEDICAID STAR+PLUS

14248 Bellaire Blvd, Ste 107
Houston TX 77083

www.ivyseniorcenter.com



2 T TRAVEL & SERVICES



14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

Mười Nguyễn

MAI FLORIST
(832) 549-4579

CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC:
Đám Cưới, Đám Hối, An táng,
Tiệc Sinh Nhật, Khai Trương



LINA Q. NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320
Houston, TX 77042
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

BUY A HOME FROM YOUR PHONE WITH



Call Jeff Gainsborough, Owner
20+ years helping Texans
become homeowners.

(281) 400-4885

jeff@lonestarforyou.com

lonestarforyou.com



TJV Thương Mại



Trang- Jennifer-Vy

Mua Bán-Đầu Tư -Giao Dịch-
Tìm Kiếm -Xây Dựng - sửa chữa

Các Trang Trại -Hợp Đồng xây trang trại- ➡

Cơ sở Thương Mại -Đất Đại- Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng,
văn phòng Luật sư, CPA, Các nhà Bank



(332)412-0169

(713)584-7355

Thank you

YouTube



Thương Mại

Giao Dịch Thương Mại

CẦN THỢ NAIL

2 Tiệm nail lớn vùng Tomball và
Hockley cần người: clean tiệm, thợ
nail, thợ gội đầu dưỡng sinh...

- Không biết nghề sẽ training
- Đóng cửa lúc 6 giờ chiều
- Giờ linh động, phù hợp với người có con nhỏ và cơ hội tốt cho những ai muốn học thêm nghề mới...

Xin liên lạc Rose 832-242-4768

kimanhinsurance.com



15 NĂM
KINH NGHIỆM

LIÊN LẠC VĂN PHÒNG
Hôm nay để được hướng dẫn về:

MEDICARE | SỨC KHỎE
NHÂN THỌ | HỮU TRÍ

(832) 243-7726



10782 Bellaire Blvd Suite C, Houston TX, 77072

13700 Veterans Memorial Dr #115, Houston, TX 77014

AIR TECH

AC SERVICE
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SÚI MÔI,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...



- Làm Việc -
TẬN TÂM

- Giữ Giá -
THẬT NHE NHANG

*có bảo hiểm và hàng TACL8347

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI

Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng
Northwest
Houston.

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

REALTY
ASSOCIATES

ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.hat.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net



Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075



MEDICARE ADVANTAGE

877.419.0579

www.Verdahptx.com

KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

DẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn - Kinh nghiệm - Tận Tâm

- Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717



Every Detail Remembered® Dignity®

Nhà quản và nghĩa trang

Earthman Resthaven Funeral Home & Cemetery
13102 North Fwy Houston, Texas 77060
281-443-0063

Với hơn 25 năm đồng hành và phục vụ cộng đồng,
chúng tôi luôn tận tâm phục vụ tang lễ, trang nghiêm,
chu đáo theo phong tục á đông và đáng tin cậy.

Chuẩn bị trước hôm nay - an tâm cho ngày mai.
Liên lạc để được tư vấn và nhận ưu đãi mới nhất.

Xuân Trần (713)-518-7203
Vivian Thảo Vân Tinh (713)-679-9984
www.prepaidfunerals.texas.gov

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



Đắc Hương

Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the

Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:
7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072

(281) 988-6155

(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067

(281) 836-5298

(Trong khu chợ Thăng Hưng)



Katherine
Thao Le
BROKER &
LOAN
CONSULTANT

- PRIVATE LENDER
- Lợi tức thấp • không sao
- Bị trở ngại credit • không sao
- Mua bán • Thuê mượn
- Vay tiền • Quản trị

832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com

10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072



"Connection & Collaboration"



Tam Do
REALTOR®

Texas



Cell: 281-948-6790

Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



SAO MAI SERVICES

(832) 888 - 5567

Saomaitravel2018@gmail.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cruises Booking - Cargo and Shipping Broker - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Tax Return - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



Kính gửi Quý Cộng Đoàn,
Chúng tôi chân thành cảm ơn sự tin yêu và đồng hành của cộng đồng trong suốt thời gian qua. Với sự tận tâm,
chân ái và chuyên nghiệp, chúng tôi luôn phục vụ dịch vụ tang lễ và hỏa táng trang nghiêm, ý nghĩa, phù hợp
theo từng phong tục tập quán, giúp gia đình an tâm trong những lúc khó khăn nhất.
Đặc biệt, công ty có chương trình Lo Trước Hậu Sự giúp gia đình chuẩn bị bình an cho tương lai, cùng chương
trình trả góp lên đến 5 năm nếu cần.
Xin vui lòng liên hệ để được tư vấn miễn phí: Xuân (Tracy) Trần

Brookside Funeral Home-Champions
3439 Cypress Creek Parkway
Houston, Texas 77068
P. 281.397.0800

XUÂN (TRACY) TRẦN
Cell 713.518.7203



www.prepaidfunerals.texas.gov

American Heritage Funeral Home
10710 Veterans Memorial Drive
Houston, Texas 77038
P. 281.443.0090

Dignity®
Any Death Becomes



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoline Drive, Suite E, Houston, TX 77066

(Veterans Memorial @ Antoline Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen

Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm

Sat.: 8:00am - 5:00pm



ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687

Email: truonghoa95@yahoo.com



Lập kế hoạch trước cho hậu sự của bạn
& những người thân yêu

JESSICA (THU) PHẠM

Nhân viên tư vấn hậu sự

Cell: 832-341-2562

Lợi ích:

- Khóa mức giá hiện tại
- Giảm gánh nặng tinh thần và tài chính
- Đảm bảo nguyện vọng cá nhân được tôn trọng
- Có các hình thức thanh toán hàng tháng, không tính lãi

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC - WINFORD FUNERAL HOME

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST

8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng.
Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng
không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt
có 2 lô hỏa táng trong khuôn viên nhà quản
rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24

Cô Kiên: 832-858-0229

Cô Kim Thu: 281-788-8229

Văn Phòng: 832-321-8888



THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road
Houston, Texas 77067

281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080

713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672